

**Société Canadienne des  
Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists'  
Society  
États financiers  
*31 décembre 2016***

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**Table des matières**

*Exercice clos le 31 décembre 2016*

---

*Page*

**Rapport des auditeurs indépendants**

**États financiers**

État de la situation financière.....	1
État des résultats.....	2
État de l'évolution de l'actif net.....	3
État des flux de trésorerie.....	4

<b>Notes complémentaires.....</b>	<b>5</b>
-----------------------------------	----------

**Tableaux**

Tableau 1 – État des résultats supplémentaire – Journal.....	11
Tableau 2 – État des résultats supplémentaire – Assemblée annuelle.....	12
Tableau 3 – État des résultats supplémentaire – Autres charges de la SCA.....	13

## RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres de la Société Canadienne des Anesthésiologistes / Canadian Anesthesiologists' Society,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Société Canadienne des Anesthésiologistes / Canadian Anesthesiologists' Society (la « Société »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2016, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### *Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### *Responsabilité des auditeurs*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement des auditeurs, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

### *Fondement de l'opinion avec réserve*

La Société tire des produits de redevances dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité au montant comptabilisé dans les comptes de la Société, et nous n'avons pas pu déterminer si des redressements auraient dû être apportés à cette source de produits, à l'excédent des produits sur les charges, à l'actif et à l'actif net.

### *Opinion avec réserve*

À notre avis, à l'exception des incidences du point décrit dans le paragraphe « Fondement de l'opinion avec réserve », les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société canadienne des anesthésiologistes / Canadian Anesthesiologists' Society au 31 décembre 2016, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

### *Autres sujets*

Les états financiers de la Société Canadienne des Anesthésiologistes / Canadian Anesthesiologists' Society pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015 ont été vérifiés par une autre vérificateur qui a exprimé leur avis sur ces déclarations le 9 juin 2016.

UHY McGovern Hurley LLP



Comptables professionnels agréés  
Experts-comptables autorisés

TORONTO, Canada  
9 juin 2017

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**État de la situation financière**

*Au 31 décembre 2016*

	2016 \$	2015 \$
<b>Actif</b>		
<b>À court terme</b>		
Trésorerie	787 064	322 573
Placements	1 416 424	1 333 121
Débiteurs et autres montants à recevoir	426	30 093
Sommes à recevoir de l'État	-	5 314
Charges payées d'avance	220 648	160 318
<b>Total de l'actif à court terme</b>	<b>2 424 562</b>	<b>1 851 419</b>
<b>Charges payées d'avance à long terme (note 3)</b>	<b>137 671</b>	<b>136 694</b>
<b>Placements à long terme</b>	<b>290 331</b>	<b>360 123</b>
<b>Immobilisations (note 4)</b>	<b>26 811</b>	<b>44 928</b>
<b>Total de l'actif</b>	<b>2 879 375</b>	<b>2 393 164</b>
<b>Passif</b>		
<b>À court terme</b>		
Créditeurs et charges à payer	137 979	162 872
Sommes à remettre à l'État	12 123	991
Produits reportés (note 5)	536 782	285 690
Montants à payer à des organismes apparentés (note 6)	87 382	36 604
Montants à payer aux sections (note 7)	418 217	403 645
Tranche à court terme de l'obligation découlant d'un contrat de location-acquisition (note 8)	2 484	2 484
<b>Total du passif à court terme</b>	<b>1 194 967</b>	<b>892 286</b>
<b>Obligation découlant d'un contrat de location-acquisition (note 8)</b>	<b>6 211</b>	<b>8 345</b>
<b>Avantage incitatif relatif à un bail</b>	<b>2 631</b>	<b>4 383</b>
<b>Total du passif</b>	<b>1 203 809</b>	<b>905 014</b>
<b>Actif net</b>		
Actif net grevé d'une affectation à l'interne au titre du remplacement de matériel (note 9)	34 763	35 965
Actif net grevé d'une affectation à l'interne au titre des fonds du congrès (note 9)	125 872	168 332
Actif net grevé d'une affectation à l'interne aux fins des éventualités (note 9)	700 000	700 000
Actif net non grevé d'une affectation	814 931	583 853
<b>Total de l'actif net</b>	<b>1 675 566</b>	<b>1 488 150</b>
<b>Total du passif et de l'actif net</b>	<b>2 879 375</b>	<b>2 393 164</b>

Approuvé par le conseil d'administration,

Dr. Douglas DuVal  
Administrateur

Dr. François Gobeil  
Administrateur

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**État des résultats**

*Exercice clos le 31 décembre 2016*

	2016 \$	2015 \$
<b>Produits</b>		
Cotisations	1 047 647	1 124 968
Assemblée annuelle	1 124 625	893 290
Redevances (note 10)	628 965	648 429
Publicité et commandites	69 000	64 000
Produits financiers	19 763	33 601
Autres	35 849	32 601
<b>Total des produits</b>	<b>2 925 849</b>	<b>2 796 889</b>
<b>Charges</b>		
Ressources humaines	1 027 354	1 114 995
Assemblée annuelle	799 724	867 820
Administration	335 719	369 729
Abonnement des membres au Journal (note 10)	136 850	145 075
Conseil	83 824	91 897
Frais d'occupation	83 350	81 228
Édition	57 685	50 847
Comités	54 616	37 720
Financement d'organismes (note 6)	21 444	25 020
Attributions	19 165	13 407
Autres	94,383	51 446
Amortissement	24 319	18 306
<b>Total des charges</b>	<b>2 738 433</b>	<b>2 867 490</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges avant l'affectation</b>	<b>187 416</b>	<b>(70 601)</b>
<b>Affectation pour le remplacement de matériel (note 9)</b>	<b>(5 000)</b>	<b>(50 000)</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges</b>	<b>182 416</b>	<b>(120 601)</b>

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**État de l'évolution de l'actif net**  
*Exercice clos le 31 décembre 2016*

	<i>Fonds affectés au remplacement de matériel</i>	<i>Fonds affectés au congrès</i>	<i>Fonds affectés aux éventualités</i>	<i>Actif non grevé d'une affectation</i>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Actif net à l'ouverture de l'exercice</b>	35 965	168 332	700 000	583 853	<b>1 488 150</b>	1 558 751
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges</b>	-	-	-	182 416	<b>182 416</b>	(120 601)
<b>Actif net, avant affectation</b>	<b>35 965</b>	<b>168 332</b>	<b>700 000</b>	<b>766 269</b>	<b>1 670 566</b>	1 438 150
<b>Affectation au fonds de remplacement de matériel (note 9)</b>	5 000	-	-	-	<b>5 000</b>	50 000
<b>Acquisition d'immobilisations (note 9)</b>	(6 202)	-	-	6 202	-	-
<b>Libération des fonds du congrès pour le projet CAirs (note 9)</b>	-	(42 460)	-	42 460	-	-
<b>Actif net à la clôture de l'exercice</b>	<b>34 763</b>	<b>125 872</b>	<b>700 000</b>	<b>814 931</b>	<b>1 675 566</b>	1 488 150

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**État des flux de trésorerie**  
*Exercice clos le 31 décembre 2016*

	2016 \$	2015 \$
<b>Flux de trésorerie liés aux activités suivantes :</b>		
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Rentrées de fonds provenant des membres et des activités	2 536 244	2 085 401
Trésorerie payée aux fournisseurs et aux employés	(2 807 698)	(2 849 334)
Redevances reçues	672 679	647 940
Intérêts reçus	8 754	40 829
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement</b>	<b>409 979</b>	<b>(75 164)</b>
<b>Activités de financement</b>		
Augmentation (diminution) des montants à payer à des organismes apparentés	50 778	(90 144)
(Remboursement de) avance sur l'obligation découlant d'un contrat de location-acquisition	(2 134)	8 337
Augmentation (diminution) nette des montants à payer aux sections	14 572	(1 816)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>	<b>63 216</b>	<b>(83 623)</b>
<b>Activités d'investissement</b>		
Acquisition d'immobilisations	(6 202)	(28 294)
Acquisition de placements, montant net	(243 960)	-
Rachat de placements, montant net	241 458	266 399
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b>	<b>(8 704)</b>	<b>238 105</b>
<b>Augmentation de la trésorerie</b>	<b>464 491</b>	<b>79 318</b>
<b>Trésorerie à l'ouverture de l'exercice</b>	<b>322 573</b>	<b>243 255</b>
<b>Trésorerie à la clôture de l'exercice</b>	<b>787 064</b>	<b>322 573</b>
<b>La trésorerie est composée des éléments suivants :</b>		
Comptes de fonctionnement	611 326	286 332
Compte en fidéicomis	175 738	36 241
	<b>787 064</b>	<b>322 573</b>

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

# Société Canadienne des Anesthésiologistes / Canadian Anesthesiologists' Society

## Notes complémentaires

Exercice clos le 31 décembre 2016

---

### 1. Objet de la Société

La Société Canadienne des Anesthésiologistes / Canadian Anesthesiologists' Society (la « Société ») est un organisme sans but lucratif national dont la mission consiste à promouvoir l'avancement de la pratique médicale de l'anesthésie au moyen de l'acquisition de connaissances et de l'excellence des soins. L'adhésion est volontaire et les membres se composent essentiellement de médecins résidant au Canada qui sont accrédités à titre de spécialistes en anesthésie.

L'énoncé de mission de la Société est le suivant : « *La Société canadienne des anesthésiologistes permet aux anesthésiologistes d'exceller dans les soins aux patients, par le biais de la recherche, de l'éducation et de la défense des intérêts.* »

La Société publie le *Journal canadien d'anesthésie* (le « Journal ») et le *Guide d'exercice de l'anesthésie*, tient une assemblée annuelle, finance la recherche au Canada et diffuse de l'information au sujet de l'anesthésie auprès des anesthésiologistes, des fournisseurs connexes de soins de santé et du grand public sur son site Web.

La Société a été constituée sous le régime de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* et répond à la définition d'organisation à but non lucratif de la *Loi de l'impôt sur le revenu* du Canada.

### 2. Sommaire des principales méthodes comptables

#### Mode de présentation

Les présents états financiers ont été dressés selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (« NCOSBL »). Les états financiers sont présentés en dollars Canadiens.

#### Instruments financiers

La Société évalue initialement ses actifs financiers et passifs financiers à leur juste valeur, à l'exception de certaines opérations qui ne sont pas conclues dans des conditions de pleine concurrence. Elle évalue par la suite tous ses actifs financiers et passifs financiers au coût amorti, à l'exception de ses placements, lesquels sont composés de titres et d'obligations assortis d'échéances diverses et qui sont évalués à la juste valeur.

Les actifs financiers évalués au coût amorti comprennent la trésorerie et les débiteurs et autres montants à recevoir.

Les passifs financiers évalués au coût amorti comprennent les créditeurs et charges à payer, les montants à payer à des organismes apparentés, les montants à payer aux sections et une obligation découlant d'un contrat de location-acquisition.

#### Dépréciation d'instruments financiers

Les actifs financiers évalués au coût amorti font l'objet d'un test de dépréciation lorsqu'il y a indication de dépréciation. Le montant de la réduction de valeur est comptabilisé à l'état des résultats. La perte de valeur déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise dans la mesure de l'amélioration, directement ou par l'ajustement du compte de provision, à la condition qu'elle ne soit pas supérieure au montant qui aurait été présenté à la date de la reprise si la perte de valeur n'avait pas été comptabilisée antérieurement. Le montant de la reprise est comptabilisé à l'état des résultats.

#### Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût diminué de l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé comme suit :

Matériel informatique	– 5 ans, méthode linéaire
Matériel de bureau	– 30 %, solde dégressif
Matériel informatique	– 3 ans, méthode linéaire
Mobilier et agencements	– 20 %, solde dégressif

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**Notes complémentaires**  
*Exercice clos le 31 décembre 2016*

---

**2. Sommaire des principales méthodes comptables (suite)**

**Comptabilisation des produits**

Les cotisations et les redevances sont comptabilisées à titre de produits au cours de la période annuelle respective des adhésions et des abonnements au journal.

Les droits de l'assemblée annuelle et les produits tirés de commandites sont comptabilisés au moment de la tenue de l'assemblée ou de l'événement.

Les produits financiers comprennent les dividendes, les intérêts et les gains et pertes réalisés sur la vente de placements, ainsi que les gains et pertes non réalisés sur les placements évalués à la juste valeur. Les dividendes et les produits d'intérêts sont comptabilisés au moment où ils sont gagnés.

**Incertitude relative à la mesure**

La préparation d'états financiers conformément aux NCOSBL exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté des actifs et des passifs, sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté des produits et des charges pendant la période de présentation de l'information. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

**3. Placements à long terme**

<b>Assemblée annuelle</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
2017	-	80 099
2018	<b>48 255</b>	21 628
2019	<b>87 416</b>	34 967
2020	<b>2 000</b>	-
	<b>137 671</b>	136 694

---

**4. Immobilisations**

	<b>Coût</b>	<b>Amortissement cumulé</b>	<b>2016 Valeur comptable nette</b>	<b>2015 Valeur comptable nette</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Matériel informatique	<b>22 508</b>	<b>9 202</b>	<b>13 306</b>	17 807
Matériel de bureau	<b>16 017</b>	<b>5 838</b>	<b>10 179</b>	9 732
Logiciels	<b>4 808</b>	<b>1 966</b>	<b>2 842</b>	15 287
Mobilier et agencements	<b>2 271</b>	<b>1 787</b>	<b>484</b>	2 102
	<b>45 604</b>	<b>18 793</b>	<b>26 811</b>	44 928

---

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**Notes complémentaires**

*Exercice clos le 31 décembre 2016*

**5. Produits reportés**

Le solde des produits reportés se compose des éléments suivants :

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Cotisations	<b>377 536</b>	190 606
Assemblée annuelle et autres dépôts	<b>159 246</b>	95 084
	<b>536 782</b>	285 690

i) Le poste « Assemblée annuelle et autres dépôts » comprend un montant de 52 280 \$ (33 650 \$ en 2015) (déduction faite de la TVH) détenu en fiducie par un fournisseur de services pour le compte de la SCA.

**6. Organismes apparentés**

La Société, la Fondation d'éducation internationale de la Société canadienne des anesthésiologistes – Canadian Anesthesiologists' Society International Education Foundation (« FÉI ») et la Fondation canadienne de recherche en anesthésie – Canadian Anesthesia Research Foundation (« FCRA »), toutes mises sur pied pour appuyer les progrès en anesthésie, sont apparentées entre elles du fait qu'elles sont sous gestion commune. La Société d'anesthésie Pédiatrique Canadienne (« SAPC ») est également apparentée à la Société. La Société fournit certains services administratifs et de tenue de comptabilité au nom de la SAPC, y compris, mais sans s'y limiter, le traitement du renouvellement de l'adhésion des membres, la perception des produits, la coordination des événements de la SAPC à l'assemblée annuelle de la Société et le traitement des paiements des charges connexes.

Au 31 décembre 2016, les montants suivants devaient être payés à des organismes apparentés :

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Montant à payer à la FÉI	<b>52 240</b>	8 754
Montant à payer à la FCRA	<b>26 198</b>	17 637
Montant à payer à la SAPC	<b>8 944</b>	10 213
	<b>87 382</b>	36 604

Les montants à payer à des organismes apparentés ne portent pas intérêt, ne sont assortis d'aucune garantie et sont remboursables à vue.

Au cours de l'exercice, la Société a fait un don au comptant de 20 000 \$ (20 000 \$ en 2015) à la FCRA, lequel est inclus dans la charge liée au financement d'organismes.

De plus, le personnel de la SCA consacre du temps à ces organismes, et la Société fournit des services de gestion et assume des coûts indirects pour le compte de ces dernières. Bien qu'aucune contrepartie n'ait été payée ni comptabilisée dans les présents états financiers relativement à ces services, leur juste valeur estimative est la suivante :

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
FÉI	<b>45 000</b>	49 500
FCRA	<b>38 000</b>	48 500
	<b>83 000</b>	98 000

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**Notes complémentaires**  
*Exercice clos le 31 décembre 2016*

**7. Montant à payer aux sections**

La Société fournit des services de tenue de comptabilité et 'd'administration à différents organismes internes (« sections ») y compris, mais sans s'y limiter, le renouvellement de cotisations, la collection des revenus, la coordination des événements de les sections lors de l'assemblée annuelle de la Société et le traitement des paiements de dépenses. Le solde à payer aux sections correspond aux montants cumulés reçus, déduction faite des montants payés par la Société pour le compte des sections. Aucun des montants n'est assorti d'une garantie et tous sont remboursables à vue.

Les montants à payer aux sections se présentent comme suit :

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	\$	\$
Solde à l'ouverture de l'exercice	<b>403 645</b>	405 461
Produits des sections perçus au cours de l'exercice	<b>50 311</b>	49 391
Charges des sections payées au cours de l'exercice	<b>(35 739)</b>	(51 207)
Solde à la clôture de l'exercice	<b>418 217</b>	403 645

**8. Obligation découlant d'un contrat de location-acquisition**

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
	\$	\$
Contrat de location de photocopieur assorti d'intérêts théoriques de 3,48 % et arrivant à échéance en décembre 2020. Versements trimestriels de capital et d'intérêts de 621 \$.	8 695	10 829
Moins : Tranche à court terme	2 484	2 484
Tranche à long terme	6 211	8 345

Les paiements minimums exigibles futurs aux termes de l'obligation découlant d'un contrat de location-acquisition se présentent comme suit :

	\$
2017	2 484
2018	2 484
2019	2 484
2020	1 863
Paiements en total	9 315
Moins : Intérêts théoriques	(620)
Obligations en total au 31 décembre 2016	8 695
Moins : Tranche à court terme	(2 484)
Tranche à long terme	6 211

# Société Canadienne des Anesthésiologistes / Canadian Anesthesiologists' Society

## Notes complémentaires

Exercice clos le 31 décembre 2016

---

### 9. Actif net grevé d'une affectation

Au cours de 2016, la Société a grevé à l'interne une tranche de 5 000 \$ (50 000 \$ en 2015) de l'actif net non grevé d'une affectation au titre du remplacement futur de matériel, et elle a utilisé un montant de 6 202 \$ (28 294 \$ en 2015) du solde à cette fin. Au 31 décembre 2016, le total des fonds détenus pour le remplacement futur de matériel s'élevait à 34 763 \$ (35 965 \$ en 2015).

L'actif net du fonds du congrès de 125 872 \$ (168 332 \$ en 2015) représente le produit du 12<sup>e</sup> Congrès mondial des anesthésiologistes tenu par la SCA en juin 2000, lequel est grevé d'une affectation aux fins de la dotation. Au cours de 2014, le conseil d'administration a approuvé un nouveau projet pilote : le projet CAirs. L'objectif du projet est d'établir un registre des données d'anesthésie au Canada. Dans le but de financer ce projet, le conseil d'administration a approuvé la libération des fonds auparavant affectés au congrès, d'un montant total de 113 700 \$ dont 42 460 \$ ont été engagés en 2016 21 777 \$ en 2015) et 49 463 \$ n'a pas été dépensés au 31 décembre 2016.

La Société a aussi grevé à l'interne une tranche de 700 000 \$ (700 000 \$ en 2015) de l'actif net non grevé d'une affectation aux fins des éventualités. Aucune tranche des fonds affectés n'a été utilisée aux fins énoncées ci-dessus au cours de l'exercice considéré.

Les montants grevés d'une affectation à l'interne ne peuvent pas être utilisés à d'autres fins sans l'approbation du conseil d'administration.

### 10. Redevances et produits et charges liés aux abonnements

La Société impartit la publication du *Journal canadien d'anesthésie* (*The Canadian Journal of Anesthesia*) à Springer Science+Business Media, LLC (« Springer »). Aux termes de la convention de cinq ans prenant fin le 31 décembre 2018, la Société gère le contenu du Journal, et Springer publie et distribue ce dernier en contrepartie d'un portion des produits tirés de la publicité et des abonnements. Springer verse à la Société des redevances annuelles correspondant à un pourcentage des produits nets touchés par Springer, et la Société remet mensuellement à Springer les frais d'abonnement payés par chacun des membres de la Société en contrepartie d'un abonnement de membre de la Société.

Au cours de l'exercice clos le 31 décembre 2016, la Société a comptabilisé des redevances de 628 965 \$ (648 429 \$ en 2015) reçues de Springer, et a remis à Springer des frais d'abonnement de 136 850 \$ (145 075 \$ en 2015).

### 11. Ventilation des charges

La Société ventile ses charges selon les fonctions suivantes : Journal, assemblée annuelle et autres charges de la SCA. Les coûts directement liés à chacune de ces fonctions ont été présentés dans leurs états des résultats supplémentaires respectifs (tableau 1, tableau 2 et tableau 3).

Les ressources humaines du Journal en 2016 comprennent une affectation de 33 000 \$ (39 000 \$ en 2015) fondée sur la proportion du temps consacré par le personnel à cette fonction. Les charges d'administration du Journal en 2016 comprennent des frais d'administration de 10 000 \$ (11 000 \$ en 2015), et les frais d'occupation du Journal en 2016 incluent 4 000 \$ (5 000 \$ en 2015) fondés sur l'utilisation de cette fonction.

Les ressources humaines (dotation) de l'assemblée annuelle en 2016 correspondent à une attribution de 231 000 \$ (244 000 \$ en 2015) fondée sur la proportion du temps consacré par le personnel à cette fonction. Les charges d'administration de l'assemblée annuelle en 2016 comprennent des frais d'administration de 58 000 \$ (72 000 \$ en 2015), et les frais d'occupation de l'assemblée annuelle en 2016 incluent 30 000 \$ (31 000 \$ en 2015) fondés sur l'utilisation de cette fonction.

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**Notes complémentaires**  
*Exercice clos le 31 décembre 2016*

---

**12. Engagements**

La Société a conclu des contrats de location-exploitation visant des locaux à bureaux et du matériel de bureau, lesquels prévoient les loyers minimaux annuels estimatifs suivants :

	\$
2017	88 011
2018	88 219
2019	89 467
2020	90 714
2021	91 961
2022	15 361
	<hr/> 463 733

**13. Instruments financiers**

Dans le cadre de ses activités de fonctionnement, la Société détient un certain nombre d'instruments financiers. La direction est d'avis que la Société n'est pas exposée à un risque important d'intérêt, de change, de crédit, d'illiquidité ou de prix autre découlant de ces instruments financiers, sauf indication contraire.

***Risque de crédit***

La Société est exposée au risque de crédit relativement à ses débiteurs.

La direction de la Société est d'avis que le risque que la Société subisse une perte par suite de la non-perception de ses comptes débiteurs est limité, compte tenu de l'expérience passée, de son évaluation de la conjoncture économique actuelle et du montant peu élevé de ses créances irrécouvrables dans le passé.

***Risque de marché***

La Société est exposée au risque de marché relativement à ses placements. Le risque de marché est le risque que la valeur d'un instrument financier fluctue par suite de la variation des cours, des taux d'intérêt ou des taux de change. La Société n'a pas recours à des instruments dérivés pour atténuer ces risques.

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**Tableau 1 – État des résultats supplémentaire – Journal**  
*Exercice clos le 31 décembre 2016*

	2016	2015
	\$	\$
<b>Produits</b>		
Redevances ( <i>note 10</i> )	628 965	649 429
Publicité et commandites	4 000	4 000
Autres	5 547	4 881
<b>Total des produits</b>	<b>638 512</b>	<b>657 310</b>
<b>Charges</b>		
Ressources humaines ( <i>note 11</i> )	403 558	427 589
Administration ( <i>note 11</i> )	44 157	38 646
Abonnement des membres au Journal ( <i>note 10</i> )	136 850	145 075
Conseil	43 712	20 335
Frais d'occupation ( <i>note 11</i> )	4 000	5 000
Édition	20 551	37 198
Autres	7 870	11 426
<b>Total des charges</b>	<b>660 698</b>	<b>685 269</b>
<b>Insuffisance des produits sur les charges</b>	<b>(22,186)</b>	<b>(27 959)</b>

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**Tableau 2 – État des résultats supplémentaire – Assemblée annuelle**  
*Exercice clos le 31 décembre 2016*

	2016	2015
	\$	\$
<b>Produits</b>		
Assemblée annuelle		
Inscription	785 201	634 315
Expositions	158 580	190 150
Activités sociales	85 075	35 375
Ateliers	41 782	33 450
Total des produits de l'assemblée annuelle	1 070 638	893 290
Publicité et commandites	60 000	55 000
Autres	53,987	-
Total des produits	1 184 625	948 290
<b>Charges</b>		
Ressources humaines		
Dotation et personnel ( <i>note 11</i> )	281 867	266 677
Assemblée annuelle		
Service d'inscription	192 954	254 108
Programme	279 148	278 146
Gestion externe	180 601	180 798
Programme social	94 188	79 098
Expositions	41 583	66 920
Commandite	11 250	8 750
Total des charges de l'assemblée annuelle	799 724	867 820
Administration ( <i>note 11</i> )	127 877	155 281
Frais d'occupation ( <i>note 11</i> )	30 000	31 000
Total des charges	1 239 468	1 320 778
<b>Insuffisance des produits sur les charges</b>	<b>(54 843)</b>	<b>(372 488)</b>

**Société Canadienne des Anesthésiologistes /  
Canadian Anesthesiologists' Society**  
**Tableau 3 – État des résultats supplémentaire – Autres charges de la SCA**  
*Exercice clos le 31 décembre 2016*

	2016	2015
	\$	\$
<b>Produits</b>		
Cotisations	1 047 647	1 124 968
Publicité et commandites	5 000	5 000
Produits financiers	19 763	33 601
Autres	30 302	27 720
<b>Total des produits</b>	<b>1 102 712</b>	<b>1 191 289</b>
<b>Charges</b>		
Ressources humaines	341 929	420 729
Administration	163 685	175 802
Conseil	62 799	71 562
Frais d'occupation	49 824	45 228
Édition	13 973	13 649
Comités	54 616	37 720
Financement d'organismes (note 6)	21 444	25 020
Attributions	19 165	13 407
Autres	86 513	40 020
Amortissement	24 319	18 306
<b>Total des charges</b>	<b>838 267</b>	<b>861 443</b>
<b>Excédent des produits sur les charges avant l'affectation</b>	<b>264 445</b>	<b>329 846</b>
Affectation pour le remplacement de matériel (note 9)	5 000	50 000
<b>Excédent des produits sur les charges</b>	<b>259 445</b>	<b>279 846</b>